



ST. PHILOMENE CATHOLIC CHURCH

2428 BELL STREET
SACRAMENTO, CA 95825



www.stphilomene.com
www.facebook.com/stphilomene

Office: (916) 481-6757
Fax: (916) 481-1603

Fourth Sunday of Advent

December 18, 2022

OFFICE HOURS

Tuesday—Friday
1:00pm—5:00pm
Monday (Closed)

MASS SCHEDULE

Saturday:	5:00 PM - English 7:00 PM - Español
Sunday:	9:00 AM - English 12:00 PM - Español
Tuesday:	8:15 AM - English
Wednesday:	8:15 AM - English
Thursday:	8:15 AM - English
Friday:	8:15 AM - English

CONFESSION | CONFESIONES

Saturday - 3:00pm-4:00pm inside the Church.

BAPTISMS

Call the Parish Office for preparation times.
Llame a la oficina parroquial para agendar un bautizo.

WEDDINGS & QUINCEAÑERAS

At least six months notice required.
Se requiere un aviso de al menos seis meses.

PARISH STAFF

PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Francisco Velazquez, *Parochial Administrator*

Kerri Bray-Smith, *School Principal*

Gabriela Valadez, *Secretary*

Diana Jimenez, *Bookkeeper*

Eban Preciado, *Music Director*

Sylvia Miller, *Janitor*

Miluska Beltran, *Volunteer Rel. Ed. Director*



It is through the Holy Spirit that this child been conceived in her.

ST. PHILOMENE PARISH MISSION STATEMENT

We, the parishioners of St. Philomene Parish, are a communion of brothers and sisters united by our communion with Jesus Christ who gathers us and empowers us with His Holy Spirit to worship God in faith through the celebration of the Sacraments, prayers, evangelization and loving communion and service. We rejoice and embrace the diversity of all our members as a gift from God.

TODAY'S READINGS

First Reading — Ahaz proclaims the sign that the Lord will give: a virgin shall give birth to a son, Emmanuel.

(Isaiah 7:10-14)

Responsorial Psalm —

Let the Lord enter; he is King of Glory.

(Psalm 24:1-2,3-4,5-6)

Second Reading — Paul greets the community at Rome and declares himself a servant of Christ Jesus.

(Romans 1:1-7)

Gospel — An angel appears to Joseph, directing him to take Mary as his wife and telling him that the child she will bear will be called Emmanuel.

(Matthew 1:18-24)

BACKGROUND ON THE GOSPEL

Finally, on this the Fourth Sunday of Advent, our Gospel Reading permits us to begin our contemplation of the mystery of the Incarnation we celebrate at Christmas: "Now this is how the birth of Jesus Christ came about" (Matthew 1:18).

The Gospel of Matthew tells the story of the birth of Jesus from Joseph's perspective. Today's Gospel passage is the second movement in this story. In the preceding verses of the first chapter of Matthew's Gospel, the Evangelist has listed the genealogy of Jesus, tracing his lineage through King David to Abraham. In the chapter to follow, Matthew tells of the visit from the Magi, the Holy Family's flight into Egypt, and Herod's massacre of the infants in Bethlehem. (The other stories which we associate with Christmas, the Annunciation, the Visitation, the angel and the shepherds, are found in the Gospel of Luke).

We must not gloss over too quickly the difficult circumstances described in today's Gospel. The way that Joseph and Mary face these circumstances tells us much about these holy people and their faith in God. Joseph and Mary are betrothed to be married. This is sometimes described as an engagement period, but it is more than that. Betrothal in first century Jewish culture was in fact the first part of the marriage contract. A breach of this contract was considered adultery. Mary is found to be with child. If adultery is proven, the punishment might be death. Joseph has rights under Mosaic law, but chooses to act discreetly in his plans to break the marriage contract, so as to protect Mary. Then God intervenes.

BACKGROUND ON THE GOSPEL

The message of the angel of the Lord given to Joseph in his dream tells us much about the child that Mary bears and his role in God's plan. He is conceived by the Holy Spirit. His name will be Jesus, which in the Hebrew means "Yahweh saves." He will be the fulfillment of the prophecy heard in today's first reading from Isaiah: "... The virgin shall be with child ... and shall name him Emmanuel [God with us]."

Joseph does as the angel of the Lord directs. He takes Mary to be his wife and accepts the child in her womb as his own. Joseph and Mary are both cooperative with God's plan. They are both models for us of what it means to be faithful servants of God.

4º DOMINGO DE ADVIENTO



¿Qué recordamos cada semana de adviento?

4ª SEMANA

Nos recuerda "La Gloria a Dios en el cielo y en la tierra paz a los que él favorece."

La cuarta vela, que es morada simboliza

La Paz

Week 1 Hope Reminds us... Jesus is coming Bible verse Romans 15:12-13	Week 2 Faith Reminds us... To prepare the way of the Lord Bible verse Luke 3:4-6
What do we remember each week of Advent?	
Week 3 Joy Reminds us... The joy at the coming birth of Jesus	Week 4 Peace Reminds us... "Glory to God in the highest heaven, and on earth peace for those he favours"

CatholicLink

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura — Acáz proclama la señal que dará el Señor: una virgen dará a luz un hijo, Emanuel.

(Isaías 7:10-14)

Salmo Responsorial — que entre el Señor; él es Rey de Gloria.

(Salmo 24:1-2,3-4,5-6)

Segunda Lectura — Pablo Saluda a la comunidad de Roma y se declara siervo de Cristo Jesús.

(romanos 1:1-7)

Evangelio — Un ángel se le aparece a José, y le indica que tome a María por esposa y diciéndole que el hijo que ella dará a luz se llamará Emanuel.

(Mateo 1:18-24)

ANTECEDENTES DE EL EVANGELIO

“Pide al Señor tu Dios, una señal”

Dios se manifiesta en nuestras vidas “por obra del Espíritu Santo.” En la temporada de adviento se hace evidente en la manera que “Cristo vino al mundo.” María, dócil a la voz del Señor y “por obra del Espíritu Santo” ayuda a la misión de redención del mundo. La encarnación es la manifestación más grande de Dios hacia nosotros.

Pero no tenemos que ser María o José. El Espíritu Santo está activo en nuestras vidas. María y José nos enseñan a como estar abiertos a la gracia de Dios. María nos lo enseña por su apertura y docilidad. Apertura a que Dios trabaje en nuestras vidas de manera que ni nosotros mismos, ni otros jamás podrán entender. En ocasiones dicha apertura nos expone a caminos que ninguna o pocas personas han recorrido; nos expone a riesgos y peligros. Y los aceptamos porque estamos claros de que es Dios quien nos acompaña. José nos enseña a dejar a Dios manifestarse en medio de nuestros conflictos y nuestras dudas. Dándole a Dios el tiempo para dejarnos saber cómo es que está actuando y usando esos mismos conflictos y hasta como Dios usa nuestra propia duda para revelarnos su obra.

En nuestra vida de fe, tomamos un rol que se asemeja al de María y de José constantemente.

ANTECEDENTES DE EL EVANGELIO

Dios también puede revelarse en nuestras vidas y es por eso por lo que nos invita a todos: “Pide al Señor tu Dios, una señal”

El rey Ajaz estaba en problemas, estaba aterrizado por una posible invasión. A eso Isaías le dice que no tema; que confíe en el Señor y luego el Señor le dice “Pide al Señor tu Dios, una señal” Pero él no quiso. Él le responde: “No la pediré. No tentaré al Señor”. Y a eso yo le preguntaría a Ajaz: ¿tentar a Dios a qué? ¿a qué te responda? ¿o será que tienes miedo a que no te guste la respuesta, o lo que Dios te pida que hagas?

Entonces tomamos la pregunta nosotros, ¿nos atreveremos a pedirle una señal a Dios?

Así como pasó con Ajaz, también puede pasar con nosotros. Estamos en aprietos, pero no queremos confiar en el Señor para que nos ayude. ¿Qué es lo que nos impide a nosotros pedirle a Dios su ayuda? Quizás nos sentimos alejados de Dios y pensamos que no nos escuchará. O puede que no recordemos o nos hemos dado cuenta de cómo actúa Dios en nuestras vidas. Ahora, lo que aprendemos con Isaías es que aun cuando no le pidamos al Señor señales, como quiera nos las da. “Pues bien, el Señor mismo les dará por eso una señal: He aquí que la virgen concebirá y dará a luz un hijo y le pondrán el nombre de Emmanuel, que quiere decir Dios-con-nosotros”.

Dios nos envía señales todo el tiempo. Algunas veces en pequeños momentos de la vida diaria. Que se vuelven la respuesta a nuestras oraciones. Otras veces en momentos que no podemos negar vienen de Dios. ¡Dichosos los que podemos reconocer las señales y la obra del Espíritu Santo en nuestras vidas!

Así mismo como María, tenemos que estar abiertos y dóciles a la voz del Señor. Para reconocer la voz del Señor, cultivamos una relación con Dios. Esto nos facilita a reconocer su voz y a identificar sus señales. Y así mismo como José, tenemos que darle tiempo a Dios para que trabaje con nosotros. Esto conlleva paciencia para permitirle a Dios trabajar con nuestras dudas y nuestros conflictos. Dándonos tiempo con Dios, nos ayuda a reconocer donde está Dios dentro de nuestras dificultades, a donde quiere que nos dirijamos y lo que nos pide que hagamos.

Con la actitud de apertura, docilidad y paciencia: ¿nos atreveremos a pedirle una señal a Dios?

Dios les Bendiga y Sean Santos.

Sindy Collazo

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

Sat Dec 17 5:00 pm
7:00 pm **Jesús Salazar †**

Sun Dec 18 9:00 am
12:00 pm

Tue Dec 20 8:15 am

Wed Dec 21 8:15 am

Thu Dec 22 8:15 am

Fri Dec 23 8:15 am

WEEKEND COLLECTIONS Colectas de Ofertorio del Fin de Semana

December 11, 2022

Sunday Collections: **\$6,349.47**

No Second Collection

I would like to thank you all for your generous donations for the upkeep (physical and pastoral) of our beloved Parish! Let us together continue the mission of Jesus! May our God abundantly bless you and your families!

Rev. Francisco Velazquez



ADORATION CHAPEL — *Need to spend some time with our Lord?* The Adoration Chapel is now open. Please call the Parish Office to obtain the chapel code at 916-481-6757.

CAPILLA DE ADORACIÓN — *¿Necesita pasar mas tiempo con Jesús en oración, adoración y contemplación?* Nuestra Capilla de Adoración ya esta abierta. Llame a la

EVENTS OF THE WEEK

Tues Dec 20 6:00 pm **God's Bounty Christmas Feast**
In the Gym

Wed Dec 21 7:00 pm **Grupo de Oración**

Wed Dec 21 7:00 pm **Youth Ministry Almas Guerreras**

Sat Dec 24 3:00 pm **Confessions**

PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS POR FAVOR MANTENLOS EN TUS ORACIONES

Olivia Jacobo	Familia Chavez Villagomez
Judy Carlson	Silvia Robles y Familia
Perla Morales	Familia Zavala Navarro
Chela de Anda	Fernando Villagomez

GRUPO DE ORACIÓN

¿Te sientes triste, te sientes cansado o enfermo? Dice el Señor en **Mateo 11, 28:**

"Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré."

El Grupo de Oración de Santa Filomena te invita a tener un encuentro con el Señor. Nos reunimos los Miércoles en oración y alabanza de 7:00pm-9:00pm dentro del Salón Twomey.



El ultimo Miércoles de cada mes, se les invita a la Hora Santa dentro de la Iglesia a las 7:00pm.



ST PHILOMENE CATHOLIC SCHOOL

2320 EL CAMINO AVE
SACRAMENTO, CA 95821
WWW.STPHILOMENE.ORG

St. Philomene
Spanish Dual Language School

Now Enrolling
Inscripciones Abiertas

Diverse Community | Personal Attention
Excellent Academics | Faith in Action

For more information / Para más información:
916.489.1506 stphilomene.org

St. Philomene Catholic School is now enrolling students in TK - 8th and students in TK-4th for their Spanish Dual Language Immersion Program.

Our faith-based education is offered in an inclusive and multicultural community, while your child learns to speak, read, and write in Spanish and English fluently.

For more information please call **916-489-1506** or visit us at: www.stphilomene.org

Are you a St. Philomene School alumni? Contact us to keep you informed of Phillie happenings!

ESPAÑOL

La Escuela Católica St. Philomene está inscribiendo estudiantes de TK a 8o y estudiantes de TK a 4o para su Programa de Doble Inmersión en Español.

Nuestra educación basada en la fe se ofrece en una comunidad inclusiva y multicultural, mientras sus hijos aprenden a hablar, leer, y escribir con fluidez el Español y el Inglés.

Para obtener más información, llame al **916-489-1506** o visítenos en: www.stphilomene.org

¿Eres un ex alumno de la Escuela Santa Philomena?
¡Contáctanos para mantenerte informado de los

SHARING GOD'S BOUNTY



CHRISTMAS FEAST

Tuesday, December 20th



6:00 pm to 7:00 pm in the gym



Come to our Christmas Feast, complete with presents for kids and family photos with Santa!

Come as you
are and enjoy
the Feast!



Individuals, groups
and families are all
welcome!

ST. PHILOMENE FOOD CLOSET DISPENSA DE COMIDA

916.481.7113

Open Mondays & Tuesdays

9:00 am - 12:00 pm.

The food closet continues to offer fresh produce, perishable and non perishable items. All are welcome!

We served **228** households with **972** bags of food in the month of November.

We could not do this without you! Thank you all for your generous donations and support.

Abierto Lunes y Martes

9:00 am a 12:00 PM

La despensa de comida sigue ofreciendo productos frescos, perecederos y no perecederos. ¡Todos son bienvenidos!

Servimos a **228** familias con **972** bolsas de comida en el mes de Noviembre.

¡No podríamos hacer esto sin ustedes! Gracias por su apoyo y generosidad.

PARISH NEWS & ANNOUNCEMENTS

“El tiempo que uno pasa con Jesús en el Santísimo Sacramento es el mayor tiempo invertido en la tierra.”

Madre Teresa De Calcuta

Si deca el Código de la Capilla, pase por la oficina parroquial y con gusto se lo daremos, le pedimos de favor que no lo comparta con nadie.

Gracias por su apoyo!

“The time one spends with Jesus in the Blessed Sacrament is the best time spent on earth.”

Madre Teresa de Calcuta

If you would like the Chapel Code, Please stop by the Parish office and we will gladly give it to you, but we ask that you don't share it with anyone.

Thank you for your support!



Christmas Schedule

2022

Christmas Eve Vigil, Saturday, December 24

5:00 pm — English Mass

7:00 pm — Spanish Mass

Christmas Day, Sunday, December 25

9:00 am — English Mass

12:00 pm — Spanish Mass

END-OF-THE-CALENDAR-YEAR CONTRIBUTIONS

Many individual will make charitable contributions late in the calendar year to take advantage of tax benefits. In order to do so, checks must be dated and envelopes postmarked on or before **December 31, 2022**

If you are in the position to make end-of-year contributions, please consider our parish as a beneficiary of your support.

CONTRIBUCIONES DE FIN DE AÑO

Muchos individuos harán contribuciones caritativas al final del año para aprovechar los beneficios fiscales. Para hacerlo, los cheques deben estar fechados y los sobres sellados antes de el **31 de diciembre de 2022.**

Si está en condiciones de hacer contribuciones de fin de año, considere a nuestra parroquia como beneficiaria de su apoyo.

Horario de Navidad

2022

Vigilia de Navidad, Sabado, 24 de Diciembre

5:00 pm — Misa en Ingles

7:00 pm — Misa en Español

Día de Navidad, Domingo, 25 de Diciembre

9:00 am — Misa en Ingles

12:00 pm — Misa en Español



If you have any mass intentions to pray for your beloved one, you can call the office to make arrangements and schedule a daily or weekend mass.



Si usted tiene intenciones para orar durante la misa y a la vez recordar a sus seres queridos, usted puede hablar a la oficina y mandar ofrecer una misa.

DIOCESAN NEWS



FATHER SON 2023 PROGRAM

About the Program

The Father-Son Program explores God's special gift of human sexuality and fertility as well as the goodness and wonder of his plan for growing up and becoming a man of integrity. It is designed for fathers* and their 12-16 year old sons. All content is pure, light-hearted and affirming.

*If the father is not available, the son can be accompanied by another supportive adult.

Friday, February 3, 2023 • 5:30pm Dinner • 6pm Program

Our Divine Savior Parish Social Hall: 566 E. Lassen Avenue • Chico, CA 95973

Parish Contact: Religious Education Office • odsreligiouse@yahoo.com • (530) 345-6201

Register

Cost is \$20 per family encouraged. *\$25 if received after January 27, 2023. To register online, visit:

www.ourdivinesavior.org/father-son-program



Diocesan Contact

For questions, please contact Moises de Leon at (916) 733-0133 or mdeleon@scd.org



Diocese of Sacramento

Office of Family & Faith Formation
@scdformedfaith



Mother Daughter 2023 PROGRAM

About the Program

The Mother-Daughter Programs explore God's special gift of human fertility and the beauty and wonder of God's plan for growing up and becoming a woman. The Teen and Tween Programs cover similar subject matter while differing in depth and scope. All presentations are pure, light-hearted and affirming.

Saturday, February 4, 2023

Tweens (Ages 10*-12): 9am - Noon

Teens (Ages 13-16): 1pm - 5pm

Our Divine Savior Parish Social Hall

566 E. Lassen Avenue • Chico, CA 95973

Parish Contact: Religious Education Office
odsreligiouse@yahoo.com • (530) 345-6201

* Girls younger than 10 who are already developing and showing signs of puberty are welcome to attend.

Register

Cost is \$20 per family encouraged. *\$25 if received after January 27, 2023. To register online, visit:

www.ourdivinesavior.org/mother-daughter-program



Diocesan Contact

For questions, please contact Moises de Leon at (916) 733-0133 or mdeleon@scd.org



Diocese of Sacramento

Office of Family & Faith Formation
@scdformedfaith

World Marriage Day 2023 Dia Mundial del Matrimonio

Saturday, February 11, 2023 • 9:30am Mass with Bishop Jaime Soto
Good Shepherd Catholic Church • 9539 Racquet Ct., Elk Grove, CA 95758

Join us as we honor marriage and salute the beauty of faithfulness, sacrifice, and joy in married life. During this live-streamed Mass, there will be a special blessing for sacramentally married couples and an opportunity for them to renew their marital commitment.

After Mass, there will be an opportunity to receive a blessing and picture with Bishop Soto. Special certificates will be distributed at the reception honoring couples celebrating milestone anniversaries (10, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 50+).

If you plan to attend, please register at:

www.scd.org/wmd

If you have questions, call the Office of Family and Faith Formation at (916) 733-0133

Únase a nosotros para honrar el matrimonio, la belleza de la fidelidad, sacrificio y la alegría en la vida matrimonial. Durante la transmisión en vivo de la misa, habrá una bendición especial para las parejas casadas sacramentalmente y la oportunidad de renovar su compromiso matrimonial.

Después de la misa, habrá la oportunidad para las parejas que reciban la bendición y foto con el Obispo Soto. En la recepción, se entregará un certificado especial a las parejas que celebran un aniversario significativo (10, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 50+).

Si está planeando asistir favor de inscribirse en:

www.scd.org/wmd

Si tiene alguna pregunta favor de llamar al Oficina de Familia y Formación en la Fe al (916) 733-0133



Diocese of Sacramento Office of Family & Faith Formation
www.scd.org/offf @scdformedfaith



DIOCESE OF
SACRAMENTO

For more Diocesan News go to: www.scd.org

Support our Bulletin !

St. Philomene welcomes advertising to promote individual business on the back of our bulletin.
For more information please contact us **916.481.6757** or at **secretary@stphilomene.com**
(Advertisements will offset our printing cost and benefits our Parish)

Lowest  Cost Cremation and Burial 2417 Manning St, Sacramento, CA 95815 916.482.2466 FD2059 Basic Burial with Minimum Casket \$1,140.00. www.lowestcostcremation.com		Apoya nuestro Boletin! Les damos la bienvenida a la publicidad para promover negocios individuales en la parte posterior de nuestro boletín. Para mas informacion, llame a la oficina parroquial o por correo electrónico: secretary@stphilomene.com	
FLAPJACKS Waffles Burgers Shakes 2721 El Camino Ave. Breakfast & Lunch, Crafted with Love 916.488.5440	Use this Coupon and Receive 10% off your entire meal.		
		EMIGH ACE Hardware 3555 El Camino Ave Sacramento, CA 95821 (916)482-1900 emigh.com	
		 Edwin P. Torres, D.M.D. El Camino Family Dental Practice 3021 El Camino Avenue (Between Watt and Fulton) Tagalog Spoken; Se Habla Español (916) 515-9363	
Providing complete care of the foot, ankle, and lower leg.  Dr. Annalisa Co 916.244.7630 OLYMPIC FOOT AND ANKLE 5931 Stanley Ave. #4, Carmichael, CA 95608 www.olympicfootandankle.com			
Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery  ST. MARY CEMETERY & FUNERAL CENTER 916-452-4831  CALVARY CEMETERY & FUNERAL CENTER 916-726-1232			
Working alongside your parish to serve Catholic families.		TRADER JOE'S® 2625 Marconi Ave. Sacramento, CA Thank you for your generous donations of flowers making our Sanctuary beautiful. Gracias a Trader Joe's® por sus donaciones de flores para nuestro Santuario. 	

Welcome!

*Our warmest welcome to all who celebrate with us, whether longtime residents or newly arrived in our Parish.
 We thank God for you. If you are not registered with St. Philomene, please fill out this form and place it in the Collection basket or mail it in to the Parish Office. Thank you and God bless you!*

Request for Registration Form or Change of Address Update

Name: _____

Address: _____

Phone: _____ Email: _____